



Accessori con tessuto / Accessories with fabric **SILVER FAR YARN**

I prodotti della collezione Fluxair utilizzano in esclusiva il tessuto Silver Far Yarn, un filato caratterizzato da una combinazione di polipropilene ed altri elementi, minerali ionizzati di diversa natura e specie che, interagendo tra loro, permettono il rilascio di raggi FAR, in grado di contribuire al miglioramento della qualità di vita. È noto che i raggi infrarossi prodotti da corpi caldi, ed in particolare i raggi del lontano infrarosso, ad una particolare lunghezza d'onda FIR o FAR hanno proprietà terapeutiche.

The products of the Fluxair collection exclusively use the Silver Far Yarn fabric, a yarn characterised by a combination of polypropylene and other elements, ionized minerals of different nature and species which interact with each other to release FAR rays and contribute to improving the quality of people's lives. Infrared rays produced by hot bodies, and in particular far infrared rays, have therapeutic properties at a particular FIR or FAR wavelength.

NOTE

I risultati si sono evidenziati nel corso di studi mirati e indipendenti condotti dall'Università "La Sapienza" di Roma e con laboratori di biomeccanica e medicina dello sport di Padova. Le ricerche non sono state da noi sollecitate né indirizzate in nessun modo. Il nome Far Yarn® e il corrispondente logo sono marchi registrati. Il filato Far Yarn® sono coperti da brevetto internazionale. Tutti i dati, grafici e proprietà relative al filato Far Yarn® o a capi di esso composti sono basati sui risultati evidenziati nel corso di studi mirati e indipendenti condotti presso l'Università "La Sapienza" di Roma e da laboratori di biomeccanica e medicina dello sport di Padova. Tutti i test sono stati svolti con rigore scientifico e tutti i benefici riscontrati sono sicuramente dovuti al filato Far Yarn® in quanto confrontati con tester provvisti di maglie neutre, per escludere i benefici dati dall'effetto placebo. Il filato Far Yarn®, nonostante gli effetti benefici, non va in alcun modo considerato un principio medico né va usato in sostituzione di farmaci o cure mediche, la precedente presentazione non suggerisce né consiglia tale azione. Pertanto il produttore del filato, del tessuto e del prodotto finale si sollevano da ogni responsabilità conseguente all'uso improprio del filato, dei capi, dei prodotti con esso realizzati. Far Yarn®, non ha controindicazioni, non ha nessun effetto negativo, anzi essendo sviluppato su base polipropilenica ha tutti i vantaggi che da ciò ne derivano: anallergico, antibatterico, traspirante con buona coibenza termica, contatto con la pelle sempre asciutto.

NOTES

The results were highlighted in the course of targeted and independent studies conducted by the "La Sapienza" University of Rome and with biomechanics and sports medicine laboratories in Padua. The research was not solicited or directed by us in any way. All tests were carried out with scientific rigour and all the benefits found are certainly due to the Far Yarn® yarn as compared with testers equipped with neutral meshes, to exclude the benefits from the placebo effect. Despite its beneficial effects, the Far Yarn® yarn should in no way be considered a medical principle nor should it be used as a substitute for drugs or medical treatments. The previous presentation does not suggest or recommend such actions. Therefore, the producer of the yarn, fabric and final product do not accept any liability resulting from the improper use of the yarn, garments or products made with it. Far Yarn®, has no contraindications and no negative effect, on the contrary, since it is developed on a polypropylene basis, it has all the advantages deriving from this: it is hypoallergenic, antibacterial, breathable, offers good thermal insulation and ensures contact with the skin that is always dry. The Far Yarn® name and the corresponding logo are registered trademarks. The Far Yarn® yarn and its composition are covered by an international patent.

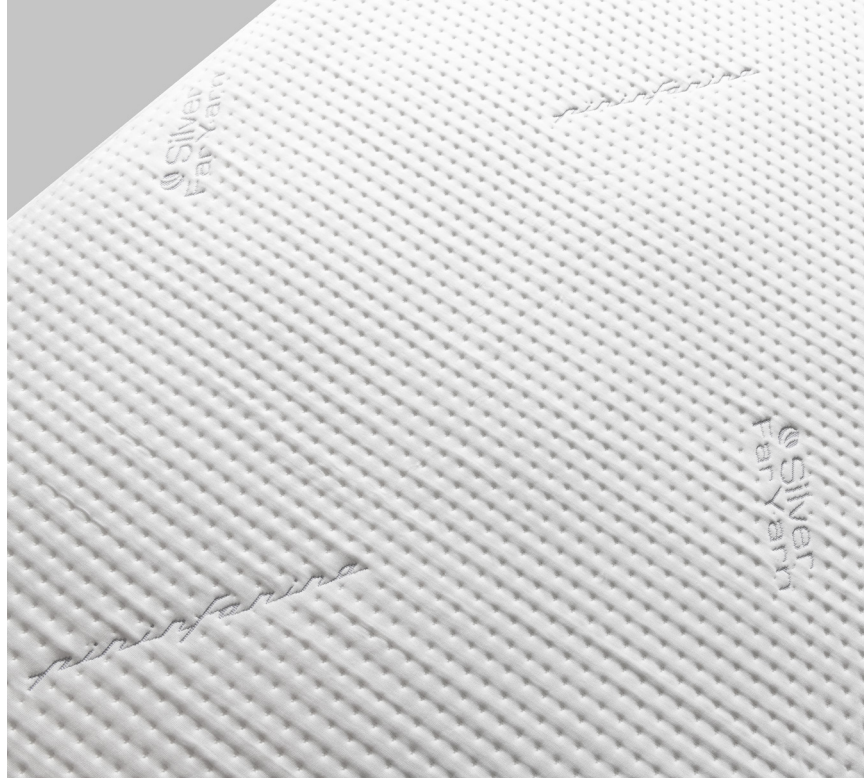
FLUXAIR

pininfarina

Benefici ed effetti del tessuto Silver Far Yarn Benefits and effects of the Silver Far Yarn fabric

Il complesso dei processi circolatori, muscolari, anti-ossidativi, cellulari, ormonali, rigenerativi, ricostruttivi che avvengono durante il sonno sono stimolati e riequilibrati costantemente per un riposo appagante e un risveglio ottimale. Il tessuto Silver Far Yarn è anallergico, antistatico, termoregolatore e inodore.

The various circulatory, muscular, anti-oxidative, cellular, hormonal, regenerative and reconstructive processes that occur during sleep are constantly stimulated and rebalanced for a satisfying rest and optimal awakening. The Silver Far Yarn fabric is hypoallergenic, antistatic, thermoregulatory and odourless.



I raggi FAR riescono a: FAR rays can:

- 1 — Penetrare gli strati cutanei e sottocutanei, dando una leggera sensazione di tepore;

Penetrate the skin and subcutaneous layers, giving a slight sensation of warmth;

- 2 — Migliorare la microcircolazione sanguigna superficiale apportando una maggior quantità di ossigeno ai tessuti; stimolare l'attività del sistema immunitario;

Improve superficial blood microcirculation by bringing a greater amount of oxygen to the tissues; stimulate the immune system;

- 3 — Migliorare il metabolismo tissutale muscolare con un miglioramento dell'eliminazione delle tossine (acido lattico) e riduzione della stanchezza;

Improve muscle tissue metabolism with improved elimination of toxins (lactic acid) and reduction of fatigue;

- 4 — Migliorare il recupero fisico accorciandone drasticamente i tempi, alleviamento dello stress;

Improve physical recovery by making this much faster and relieving stress;

- 5 — Ridurre la sensazione dolorosa derivante da piccoli traumi e stati infiammatori. Scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario postumo);

Reduce the painful sensation resulting from minor trauma and inflammation. Disappearance of the DOMS (delayed onset muscle soreness);

- 6 — Sono inoltre noti effetti sul controllo della cellulite e sul miglioramento della qualità del sonno.

Effects on cellulite control and improvement of sleep quality are also documented.



FLUX AIRY3D

Comfort e benessere dai sogni
Outstanding comfort and wellbeing



Guanciale ad alto comfort, morbido e con sostegno calibrato della nuca e del collo in ogni posizione di riposo, adatto per tutti i tipi umani indipendentemente dalla corporatura e dalle posizioni di riposo.

La struttura ad alto comfort è formata da **anima centrale in F-One ThermoGel Memory** avvolta in falda di fibra PolyFill alta traspirazione. Il sostegno è morbido e calibrato in ogni posizione di riposo. La fodera esterna in tessuto **Silver Far Yarn** mantiene la testa ed il collo sempre freschi ed asciutti in ogni periodo dell'anno, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica.

La cover esterna sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

Guanciale in F-One ThermoGel Memory
F-One pillow ThermoGel Memory



Medium/high pillow, fresh, soft and calibrated to offer good support for the neck, for all resting positions.

The internal structure consists of a **V-Gel S-Memory** layer in a highly, breathable pure PolyFill fibre layer. The outer cover in **Silver Far Yarn** fabric keeps the head and neck fresh and dry at all times, during every season of the year, and helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE

NEBULA

Comfort e benessere dai sogni
Outstanding comfort and wellbeing



Guanciale di media altezza, fresco, morbido e calibrato per ben sostenere la nuca in ogni posizione di riposo.

La struttura interna è formata da lastra in **V-Gel S-Memory** inserita in falda di pura fibra PolyFill alta traspirazione. La fodera esterna in tessuto **Silver Far Yarn** mantiene la testa ed il collo sempre freschi ed asciutti in ogni periodo dell'anno, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica. La cover esterna sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

La cover esterna sfoderabile e lavabile in acqua 30° C.

GARANZIA DI LEGGE: due anni.

DISPOSITIVO MEDICO

Guanciale in V-Gel S-Memory
V-Gel S-Memory pillow



Medium/high pillow, fresh, soft and calibrated to offer good support for the neck, for all resting positions.

The internal structure consists of a **V-Gel S-Memory** layer in a highly, breathable pure PolyFill fibre layer. The outer cover in **Silver Far Yarn** fabric keeps the head and neck fresh and dry at all times, during every season of the year, and helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

The outer cover is removable and can be washed in water at 30° C.

LEGAL WARRANTY: two years.

MEDICAL DEVICE

PROTECT SILVER FAR YARN

Coprimaterasso
Mattress cover



Il coprimaterasso a cappuccio in tessuto **Silver Far Yarn** contrasta acari e batteri, protegge il materasso per mantenerlo nelle migliori condizioni igieniche a lungo nel tempo. Migliora la qualità della vita perché, a contatto del corpo, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica. È lavabile in acqua 30° C.
GARANZIA DI LEGGE: due anni.

Fitted mattress cover in mite-proof, anti-bacterial **Silver Far Yarn** fabric, to protect the mattress and keep it in the best hygienic conditions, over time. The cover improves quality of life because, on contact, it helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The cover can be washed in water at 30° C.
LEGAL WARRANTY: two years.

PILLOW CASE SILVER FAR YARN

Fodera per guanciale
Pillow protector



La fodera guanciaie **Pillow Silver Far Yarn** mantiene la testa ed il collo sempre freschi ed asciutti in ogni periodo dell'anno, contribuisce all'attenuazione di sindromi dolorose, provocate da piccoli stati infiammatori locali, come certificato da studi universitari e sperimentazioni condotte su gruppi di persone affetti da patologie infiammatorie, determina la scomparsa del DOMUS (dolore muscolare secondario), dovuto a micro-lacerazioni dei tessuti muscolari che normalmente si manifesta 12/24 ore dopo una prolungata e intensa attività fisica. È lavabile in acqua 30° C.
GARANZIA DI LEGGE: due anni.

The **Pillow Silver Far Yarn** pillow protector keeps the head and neck fresh and dry at all times, during every season of the year, and helps attenuate painful syndromes caused by local, small-scale inflammation, as certified by university studies and tests conducted on groups of people affected by inflammatory disease, with the disappearance of secondary muscle pain caused by micro lacerations of muscle tissue that normally occur 12/24 hours after lengthy, intense physical exercise. The cover can be washed in water at 30° C.
LEGAL WARRANTY: two years.